

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Μαρτίου 1987

για τροποποίηση της οδηγίας 82/501/ΕΟΚ περί του κινδύνου ατυχημάτων μεγάλης έκτασης
τον οποίο ενέχουν ορισμένες βιομηχανικές δραστηριότητες

(87/216/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 100 και 235,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 82/501/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽⁴⁾, το Συμβούλιο οφείλει να αναθεωρήσει, ύστερα από πρόταση της Επιτροπής, τα παραρτήματα I, II και III·

ότι για την προστασία του ανθρώπου και του περιβάλλοντος και την ασφάλεια και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας επιβάλλεται να ενισχυθούν οι διατάξεις της οδηγίας 82/501/ΕΟΚ, όσον αφορά ορισμένες βιομηχανικές δραστηριότητες που συνεπάγονται, ή ενδέχεται να συνεπάγονται, τη χρησιμοποίηση ιδιαίτερα επικίνδυνων ουσιών·

ότι για ορισμένες ιδιαίτερα τοξικές ουσίες είναι αναγκαίο να ελαττωθούν οι οριακές ποσότητες που ορίζονται στα παραρτήματα II και III, ώστε όλες οι βιομηχανικές δραστηριότητες που συνεπάγονται ή ενδέχεται να συνεπάγονται τη χρησιμοποίηση των εν λόγω ουσιών σε ποσότητες ίσες ή μεγαλύτερες από τα ελάχιστα όρια που ορίστηκαν, να καλύπτονται από το άρθρο 5 της οδηγίας 82/501/ΕΟΚ, προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος σοβαρών ατυχημάτων και να

καταστεί δυνατή η λήψη των αναγκαίων μέτρων για τη μείωση των συνεπειών τους·

ότι είναι αναγκαίο να καλυφθούν οι βιομηχανικές δραστηριότητες που συνεπάγονται ή ενδέχεται να συνεπάγονται τη χρησιμοποίηση τριοξειδίου του θείου και υγρού οξυγόνου όπως και η χωριστή αποθήκευση τριοξειδίου του θείου, δεδομένου ότι είναι δυνατόν να έχουν σοβαρές συνέπειες για τον άνθρωπο και το περιβάλλον σε περίπτωση σοβαρού ατυχήματος·

ότι οι βιομηχανικές δραστηριότητες που συνεπάγονται τη χρησιμοποίηση διοξειδίου του θείου ενδέχεται να δημιουργούν μεγαλύτερο κίνδυνο από τη χωριστή αποθήκευση του διοξειδίου του θείου·

ότι είναι αναγκαίο να οριστούν ακριβέστερα ορισμένες ουσίες ή ομάδες ουσιών και να τροποποιηθούν οι αντίστοιχες οριακές ποσότητες, ώστε να εκφράζουν όλους τους κινδύνους που ενέχουν οι διάφορες μορφές και τύποι των ουσιών αυτών ή των ομάδων ουσιών·

ότι είναι σκόπιμο οι βιομηχανικές δραστηριότητες που συνεπάγονται τη χρησιμοποίηση νιτρικού αμμωνίου, χλωριούχου νατρίου και υγρού οξυγόνου καθώς και η αποθήκευση των ουσιών αυτών, να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των παραρτημάτων II και III της οδηγίας 82/501/ΕΟΚ, οπότε υπερβαίνονται οι οριακές ποσότητες που καθορίζουν τα εν λόγω παραρτήματα·

ότι φαίνεται σκόπιμο να γίνουν ορισμένες τροποποιήσεις του παραρτήματος I της οδηγίας 82/501/ΕΟΚ·

ότι κρίνεται απαραίτητο να διευκρινιστεί ότι ο πίνακας των διαδικασιών που παρατίθεται στο παράρτημα I σημείο 1 της οδηγίας 82/501/ΕΟΚ δεν είναι εξαντλητικός, αλλά παρέχει απλώς παραδείγματα ορισμένων σημαντικών λειτουργιών, και ότι όλες οι άλλες λειτουργίες που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την παραγωγή, τη μεταποίηση ή την επεξεργασία οργανικών ή ανόργανων χημικών ουσιών καλύπτονται επίσης από το εν λόγω παράρτημα·

(¹) ΕΕ αριθ. C 305 της 26. 11. 1985, σ. 9.

(²) ΕΕ αριθ. C 76 της 23. 3. 1987.

(³) ΕΕ αριθ. L 101 της 28. 4. 1986, σ. 10.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 230 της 5. 8. 1982, σ. 1.

ότι έγιναν διαβουλεύσεις με τη συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας, που έχει συσταθεί με την απόφαση 74/325/ΕΟΚ του Συμβουλίου (1),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I, II και III της οδηγίας 82/501/ΕΟΚ τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

1. Για τις ήδη υπάρχουσες βιομηχανικές δραστηριότητες που, μετά την έγκριση της παρούσας τροποποίησης, θα υπάρχουν για πρώτη φορά στις διατάξεις της οδηγίας 82/501/ΕΟΚ, η προβλεπόμενη στο άρθρο 9 παράγραφος 3 της οδηγίας 82/501/ΕΟΚ δήλωση πρέπει να υποβληθεί στην αρμόδια αρχή το αργότερο είκοσι τέσσερις μήνες μετά την κοινοποίηση της παρούσας οδηγίας.

2. Στις ίδιες περιπτώσεις, η πρόσθετη δήλωση που προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 της εν λόγω

οδηγίας πρέπει να υποβληθεί στην αρμόδια αρχή το αργότερο πέντε χρόνια μετά την κοινοποίηση της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 3

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο δεκαοκτώ μήνες μετά την κοινοποίησή της. Ενημερώνουν αμέσως σχετικά την Επιτροπή.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τα κείμενα των διατάξεων εσωτερικού δικαίου που θεσπίζουν στον τομέα ο οποίος καλύπτεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 19 Μαρτίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. SMET

(1) ΕΕ αριθ. L 185 της 9. 7. 1974, σ. 15.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Παράρτημα I

Βιομηχανικές εγκαταστάσεις υπαγόμενες στο άρθρο 1

- α) Στο σημείο 1 πρώτη περίπτωση, η φράση «Εγκαταστάσεις παραγωγής ή μεταποιήσεως των χημικών ουσιών, οργανικών ή ανόργανων που χρησιμοποιούνται κυρίως για» αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Εγκαταστάσεις παραγωγής, μεταποιήσεως ή επεξεργασίας οργανικών ή ανόργανων χημικών ουσιών, που χρησιμοποιούν προς το σκοπό αυτό, μεταξύ άλλων, και:»

- β) στο σημείο 1 δεύτερη περίπτωση, η έκφραση «Εγκαταστάσεις επεξεργασίας των χημικών ουσιών, οργανικών ή ανόργανων που χρησιμοποιούνται κυρίως για» διαγράφεται, και το υπόλοιπο κείμενο της περίπτωσης αυτής ενσωματώνεται στην πρώτη περίπτωση.

- γ) στο σημείο 4, η έκφραση «Εγκαταστάσεις παραγωγής ή μεταποιήσεως αερίου προς παραγωγή ενέργειας, παραδείγματος χάριν αερίου από υδροποιημένο πετρέλαιο, υδροποιημένου φυσικού αερίου και συνθετικού φυσικού αερίου» αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Εγκαταστάσεις παραγωγής, μεταποιήσεως ή επεξεργασίας αερίου προς παραγωγή ενέργειας, παραδείγματος χάριν, αερίου από υδροποιημένο πετρέλαιο, υδροποιημένου φυσικού αερίου και συνθετικού φυσικού αερίου».

2. Παράρτημα II:

Αποθήκευση σε εγκαταστάσεις διαφορετικές από αυτές που αναφέρονται στο παράρτημα I (χωριστή αποθήκευση)

- α) Οι υποσημειώσεις 1 και 2 διαγράφονται.
- β) οι καθοριζόμενες ποσότητες του χλωρίου αντικαθίστανται από τις ακόλουθες:

Ποσότητες (τόνοι) ≥	
Για εφαρμογή των άρθρων 3 και 4	Για εφαρμογή του άρθρου 5
10	75

- γ) η ονομασία και οι ποσότητες του νιτρικού αμμωνίου αντικαθίστανται ως εξής:

	Ποσότητες (τόνοι) ≥	
	Για εφαρμογή των άρθρων 3 και 4	Για εφαρμογή του άρθρου 5
7. α) Νιτρικό αμμώνιο ⁽¹⁾	350	2 500
7. β) Νιτρικό αμμώνιο υπό μορφή λιπασμάτων ⁽²⁾	1 250	10 000

⁽¹⁾ Ισχύει για το νιτρικό αμμώνιο και τα μείγματα νιτρικού αμμωνίου των οποίων η περιεκτικότητα σε άζωτο που προέρχεται από το νιτρικό αμμώνιο είναι μεγαλύτερη από 28 % κατά βάρος και για τα υδατικά διαλύματα νιτρικού αμμωνίου στα οποία η συγκέντρωση νιτρικού αμμωνίου είναι μεγαλύτερη από 90 % κατά βάρος.

⁽²⁾ Ισχύει για αμιγή λιπάσματα νιτρικού αμμωνίου που πληρούν τους όρους της οδηγίας 80/876/ΕΟΚ, καθώς και για σύνθετα λιπάσματα στα οποία η περιεκτικότητα σε άζωτο που προέρχεται από το νιτρικό αμμώνιο είναι μεγαλύτερη από 28 % κατά βάρος (τα σύνθετα λιπάσματα περιέχουν νιτρικό αμμώνιο, ανάμεικτο με φωσφορικά ή/και καλιούχα αλάτα).

- δ) προστίθεται η ακόλουθη ουσία:

	Ποσότητες (τόνοι) ≥	
	Για εφαρμογή των άρθρων 3 και 4	Για εφαρμογή του άρθρου 5
10. Τριοξείδιο του θείου	15	100

3. Παράρτημα III

Κατάλογος ουσιών για την εφαρμογή του άρθρου 5

α) Η υποσημείωση 1 διαγράφεται.

β) η ποσότητα της ουσίας αριθ. 15 «Διχλωριούχο καρβονύλιο (φωσγένιο)» αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

750 kg

γ) η ποσότητα της ουσίας αριθ. 16 «Χλώριο» αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

25 τόνοι

δ) η ποσότητα της ουσίας αριθ. 36 «Ισοκυανικός μεθυλεστέρας» αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

150 kg

ε) η ονομασία και η ποσότητα της ουσίας αριθ. 118: «Κοβάλτιο (σκόνη ή/και ενώσεις)» αντικαθίστανται ως εξής:

Ονομασία	Ποσότητα ≥
118. Μεταλλικό κοβάλτιο, οξείδια, ανθρακικά και θειούχα άλατα του κοβαλτίου, υπό μορφή σκόνης	1 τόνος

στ) η ονομασία και η ποσότητα της ουσίας αριθ. 119 «Νικέλιο (σκόνη ή/και ενώσεις)» αντικαθίστανται ως εξής:

Ονομασία	Ποσότητα ≥
119. Μεταλλικό νικέλιο, οξείδια, ανθρακικά και θειούχα άλατα του νικελίου, υπό μορφή σκόνης	1 τόνος

ζ) η ονομασία και η ποσότητα της ουσίας αριθ. 146 «Νιτρικό αμμώνιο» αντικαθίστανται ως εξής:

Ονομασία	Ποσότητα ≥
146. (α) Νιτρικό αμμώνιο (1)	2 500 τόνοι
146. (β) Νιτρικό αμμώνιο υπό μορφή λιπασμάτων (2)	5 000 τόνοι

(1) Ισχύει για το νιτρικό αμμώνιο και για τα μείγματα νιτρικού αμμωνίου στα οποία η περιεκτικότητα σε άζωτο, που προέρχεται από το νιτρικό αμμώνιο είναι μεγαλύτερη από το 28 % κατά βάρος, και για τα υδατικά διαλύματα νιτρικού αμμωνίου στα οποία η συγκέντρωση νιτρικού αμμωνίου είναι μεγαλύτερη από 90 % κατά βάρος.

(2) Ισχύει για αμιγή λιπάσματα νιτρικού αμμωνίου που πληρούν τους όρους της οδηγίας 80/876/ΕΟΚ, καθώς και για σύνθετα λιπάσματα στα οποία η περιεκτικότητα σε άζωτο που προέρχεται από το νιτρικό αμμώνιο είναι μεγαλύτερη από 28 % κατά βάρος (τα σύνθετα λιπάσματα περιέχουν νιτρικό αμμώνιο ανάμεικτο με φωσφορικά ή/και καλιούχα άλατα).

η) η ποσότητα της ουσίας αριθ. 148 «Διοξείδιο του θείου» αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

250 τόνοι

θ) προστίθεται η ακόλουθη ουσία:

Ονομασία	Ποσότητα ≥	αριθ. CAS	αριθ. EOK
179. Υγρό οξυγόνο	2 000 τόνοι	7782-44-7	008-001-00-8

ι) προστίθεται η ακόλουθη ουσία:

Ονομασία	Ποσότητα ≥	αριθ. CAS	αριθ. EOK
180. Τριοξείδιο του θείου	75 τόνοι	7446-11-9	